

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА – PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: – PRIJAVLJUJE SE:

| | |
|--|-------------------------|
| Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat | Сарајевска бр. 52/II |
| Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime | Бихлер Лујо |
| Занимање — Zanimanje | учитељ у пенс. |
| Држављанство — Državljanstvo | Српско |
| Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja | 1-III-1876. |
| Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja | Вређинска Словенија |
| Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja | Петровград |
| Брачно стање — Bračno stanje | женат. |
| Вера — Vera | католика. |
| Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rod. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime | Посец - Цецилија Трауна |
| Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina | |

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА – ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

| Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име дете Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece | мушко muško | женско žensko | Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja | Место рођења Mesto rođenja |
|--|----------------|------------------|---|-------------------------------|
| Евђелка Хороват | | жена | 30-III-1882. | Зволен |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

30 III 1911

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

| | | | | | |
|--------------|--|--------------|--|-----------------------------------|--|
| стас stas | | коса kosa | | бркови brkovi | |
| лице lice | | нос nos | | брада brada | |
| очи oci | | уста usta | | нарочити значи pagoč. znaci | |

| Датум пријаве Datum priјave | Улица — Ulica | Број куће Broј kuće | ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA | Датум одјаве Datum odјave | Где одлази Gde odlazi |
|--------------------------------------|----------------------------|------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| | <i>Ботички Водок-Јавна</i> | <i>52</i> | <i>Б.ИИ Берман Келмер.</i> | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД